AvK	Technical Data Sheet for AvK-Alternators	FM 7.3-5

Date:	08/01/14	Customer:	GENERIC DATASHEET only
Project No.:		AvK Reference:	dsg099l2_10_50_690_A048M979

Object data:

Site:		Prime Mover:	
Application:	Stationary Power Plant	Manufacturer:	

Generator data:

Generator:	DSG 99 L2/10	Poles:	10	Standards: IEC 60034	
Rated power:	2000 kVA	1600 kWe	1677 kWm		
Power factor:	0.80				
Power at pf 1,0	1624 kVA	1624 kWe	1677 kWm		
Rated voltage:	0.69 kV				
Speed:	600 1/min				
Frequency:	50 Hz		Voltage range / frequency range:		
Rated current:	1673.5 A		Zone A according IEC 60034-1 (dU = +/-5%, df = +/-2%)		
Winding pitch:	ca. 5/6				
Insulation class:	Stator: Class H	Rotor: Class H		Temperature rise:	H
Ambient temperature:	40 ° C		Environment:	Standard environment	
Site altitude:	1000 m				
Enclosure:	IP23		Filter:		
Cooling:	IC 01 - Open-circuit ventilation				
Coolant:	Ambient Air	Temperature Coolant:	40 ° C	Temperature Air inlet generator:	40 ° C
		Cooling air vol.:	1.8 m³/s	Cooling water quantity:	n/a
Moment of inertia (I):	300 kgm²	Weight:	8850 Kg	Losses (environment):	77 KW
				Losses (cooling):	n/a

Wires:	4 terminals, starpoint connected in terminal box
Operation mode:	Single mode
Regulators:	
Voltage regulator:	DECS 100

Electrical data: (acc. IEC)

Efficiencies:	110%	100%	75%	50%	25%
Power factor 0.8	95,17	95,4	95,65	95,55	94
Power factor 0.9	95,93	96,13	96,25	96	94,3
Power factor 1.0	96,69	96,85	96,85	96,45	94,6

Reactances and time constants

	unsaturated	saturated			unsaturated	saturated							
x_d	1.85	1.67	p.u.	x_q	0.93	0.91	p.u.	$T_{d0'}$	2	s	$T_{d0''}$	0.02555	s
$x_{d'}$	0.245	0.245	p.u.	$x_{q'}$	0.93	0.91	p.u.	$T_{d'}$	0.26	s	$T_{q0'}$	0.34	s
$x_{d''}$	0.179	0.163	p.u.	$x_{q''}$	0.179	0.179	p.u.	$T_{d''}$	0.017	s	$T_{q0''}$	0.17665	s
x_2	0.188	0.171	p.u.	x_0	0.054	0.049	p.u.	T_a	0.045	s	$T_{q'}$	0.34	s
x_{1s}	n.a.	0.098	p.u.								$T_{q''}$	0.034	s

Short circuit ratio saturated: 0.6 Z_n 0.238 Ohm

Short circuit data:

Initial short circuit current (3-phase):	$I_{k''}$	10267 A	
Max. peak current (3-phase):	I_S	26136 A	
Sustained short circuit current:	I_k	5020 A	Minimum 3 x rated current for max.10 s
Initial short circuit torque:	M_{k2}	253.9 kNm	
	M_{k3}	152.3 kNm	
Max. faulty synchron moment:	M_f	545.9 kNm	
Rated kVA torque:	M_{SN}	31.83 kNm	
Rated torque	M_N	25.46 kNm	
Shaft torque	MSh	26.69 kNm	

Load application:

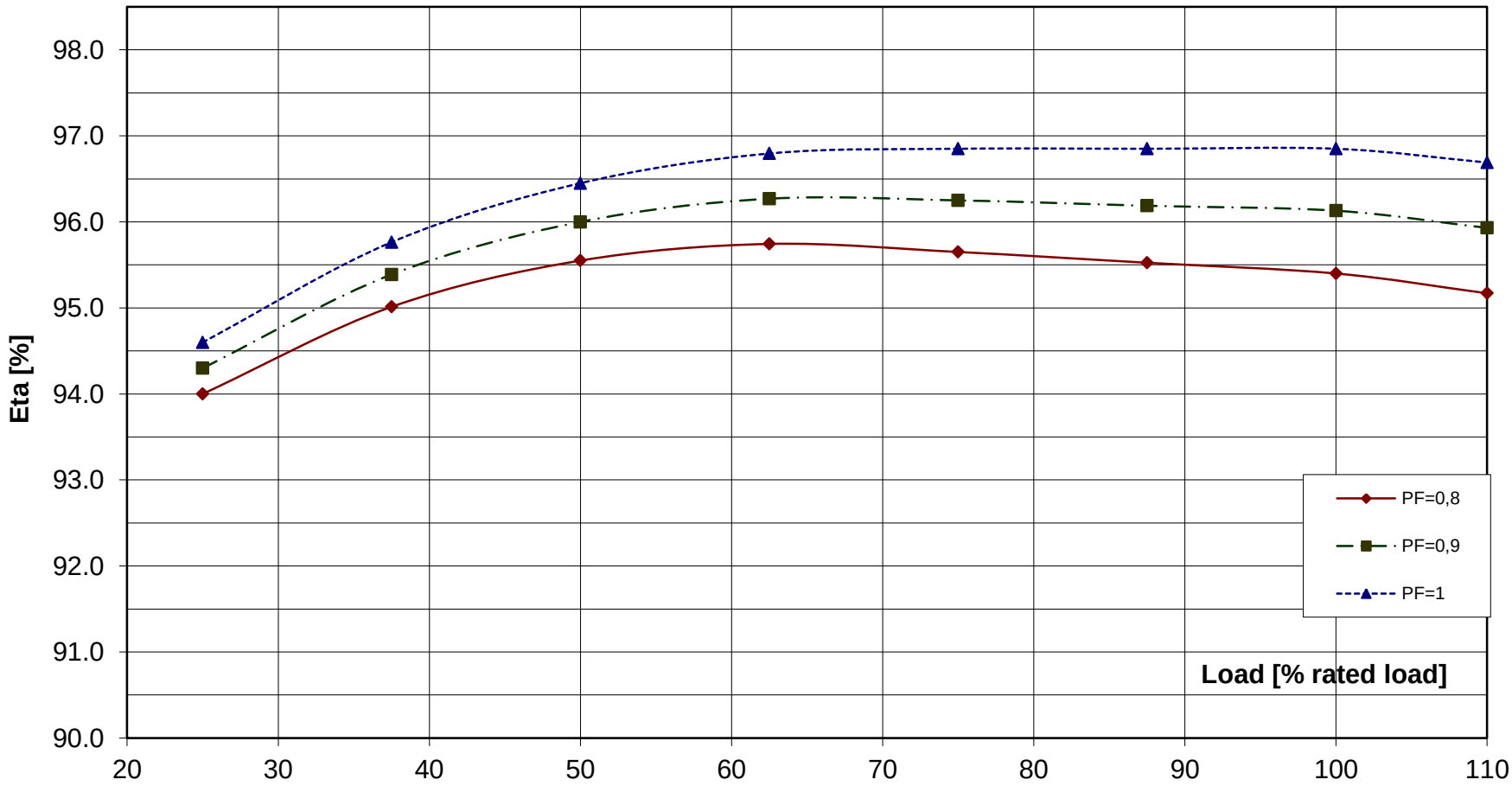
max. load application: 1225 kVA(corresponds to 61,22 % from 2000 kVA) for Power factor 0.4 15% transient voltage drop	Power: 2000 kVA Power factor: 0.8 transient voltage drop: -19.7 %

Remarks:

AvK	Technisches Datenblatt - Diagramme Technical data sheet - Diagrams	ING-FCD-0112

Alternator :	**DSG 99 L2/10**			
Rated output [kVA]	2000	Rated power factor:	0.8	Rated voltage [kV]: 0.69
Rated frequency [Hz]	50	Rated speed [rpm]	600	

Wirkungsgrad-Kennlinie - Efficiency Curve

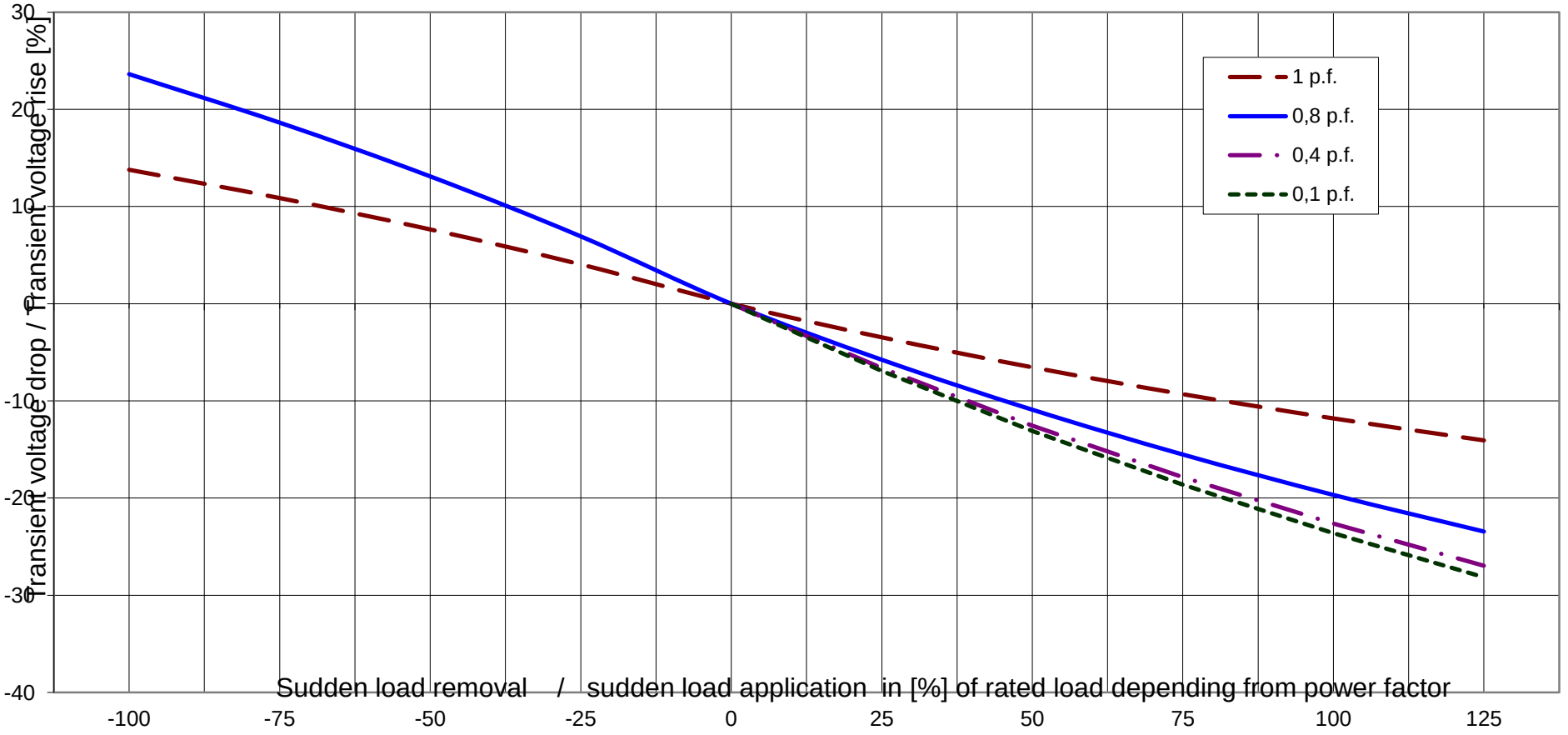


AvK	Technisches Datenblatt - Diagramme Technical data sheet - Diagrams	ING-FCD-0112

Alternator : DSG 99 L2/10

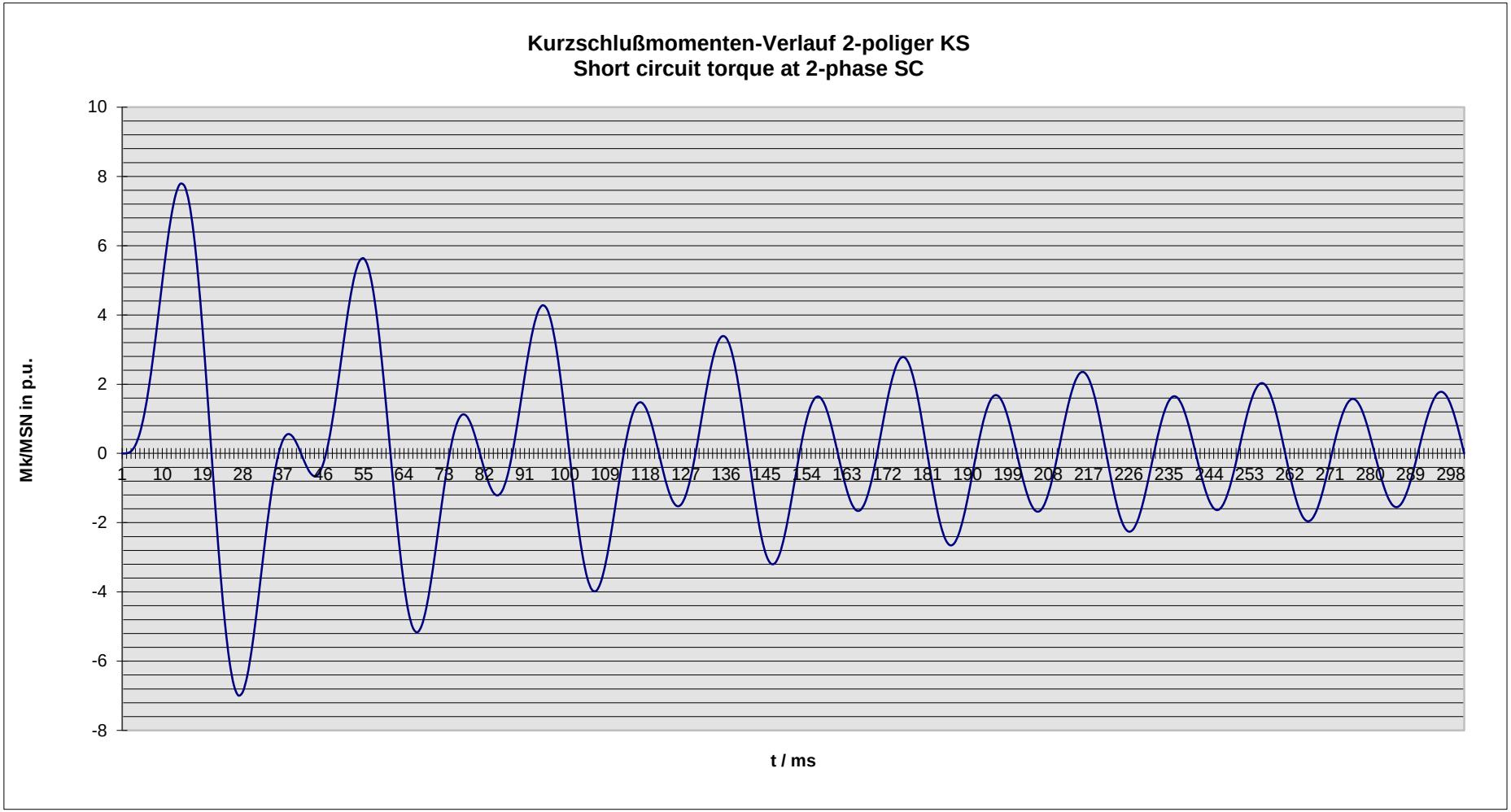
Rated output [kVA]	2000	Rated power factor:	0.8	Rated voltage [kV]: 0.69
Rated frequency [Hz]	50	Rated speed [rpm]	600	

Transient Voltage rise or drop for sudden load removal or application



AvK®	Technisches Datenblatt - Diagramme Technical data sheet - Diagrams	ING-FCD-0112

Alternator :	**DSG 99 L2/10**			
Rated output [kVA]	2000	Rated power factor:	0.8	Rated voltage [kV]: 0.69
Rated frequency [Hz]	50	Rated speed [rpm]	600	MSN related to kVA: 31.83 KNm

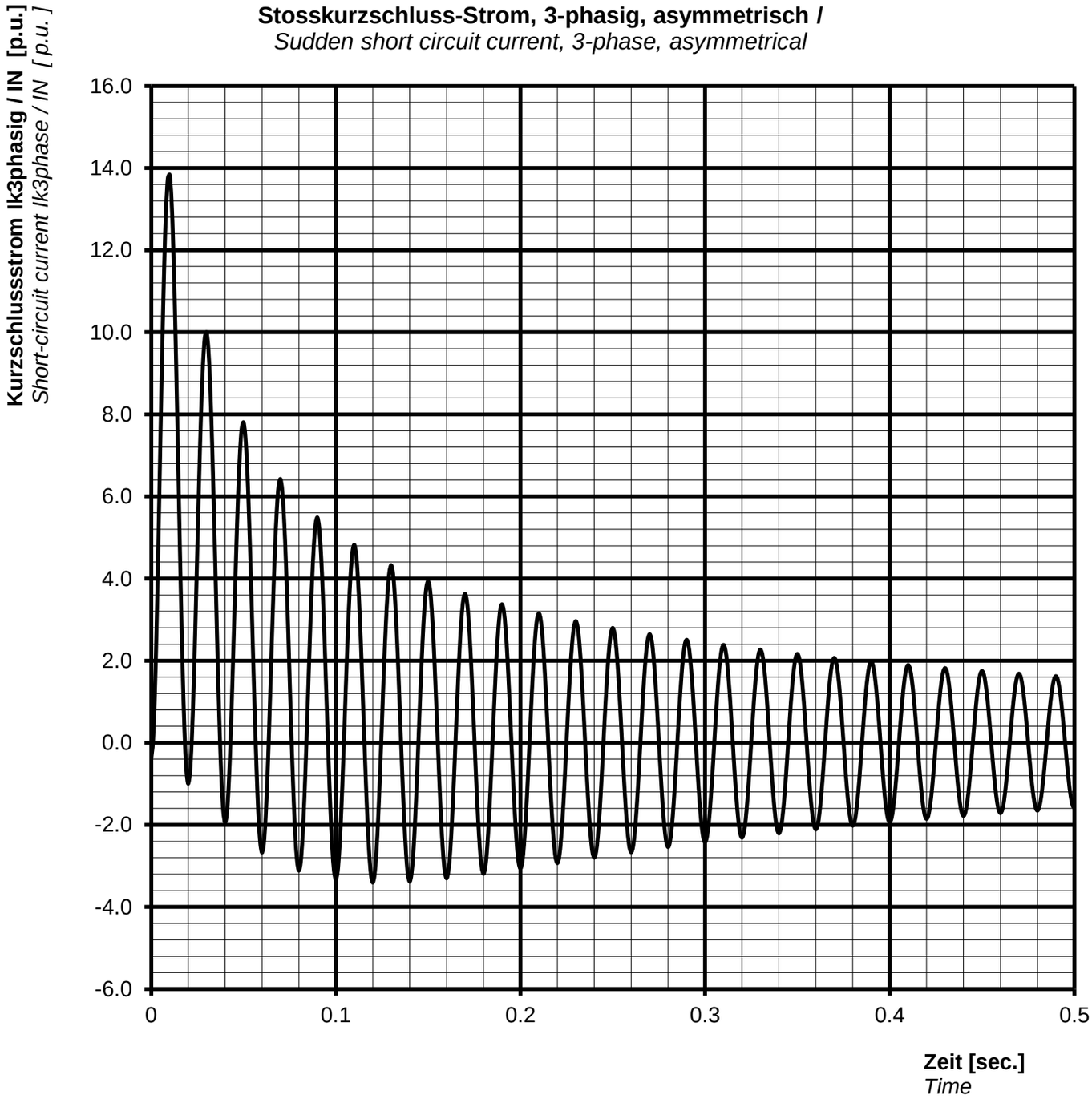


AvK	Technisches Datenblatt - Diagramme Technical data sheet - Diagrams	**ING-FCD-0112**

Nenndaten / ***nominal data*** **DSG 99 L2/10**

Leistung S_N: *Rating*	**2000** kVA	cos φ: *p.f.*	**0.80**
Spannung U_N: *Voltage*	**0.69** kV	Strom I_N: *Current*	**1673** A
Frequenz f: *Frequency*	**50** Hz	Drehzahl n: *Speed*	**600** min^{-1}
Schutzart *Protection*	**IP23**		

Stosskurzschluss-Strom, 3-phasig, asymmetrisch /
Sudden short circuit current, 3-phase, asymmetrical



Notizen / remarks:

Maximum asymmetric peak value I_{speak}= **23160 A** **or** **13.84 p.u.**

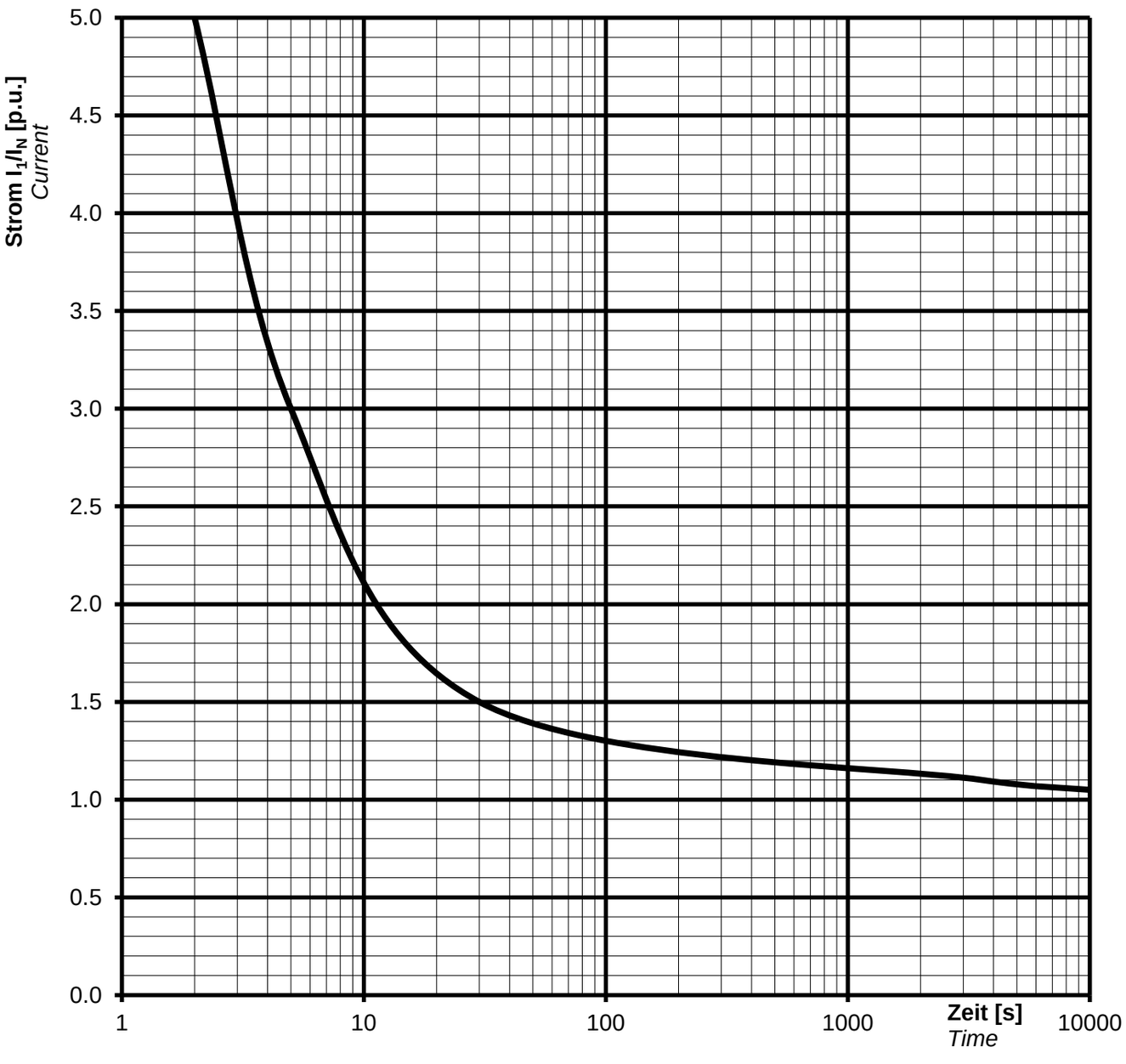
Alle Angaben gemäß VDE 0530, IEC600 34 ***All data according VDE 0530, IEC600 34***

AvK	Technisches Datenblatt - Diagramme Technical data sheet - Diagrams	ING-FCD-0112

Nenndaten / ***nominal data*** **DSG 99 L2/10**

Leistung S_N: *Rating*	**2000** kVA	cos φ: *p.f.*	**0.80**
Spannung U_N: *Voltage*	**0.69** kV	Strom I_N: *Current*	**1673** A
Frequenz f: *Frequency*	**50** Hz	Drehzahl n: *Speed*	**600** min^{-1}
Schutzart *Protection*	**IP23**		

Überlast Kennlinie
Overload capability



Notizen / **remarks:**

Strom / Zeit Kriterien:	**$(I / I_N)^2 * t = 45s$**
Current/time characteristics:	**$1{,}5 * I_N$ for 30 s**
	$1{,}1 * I_N$ for 1 h in 6h

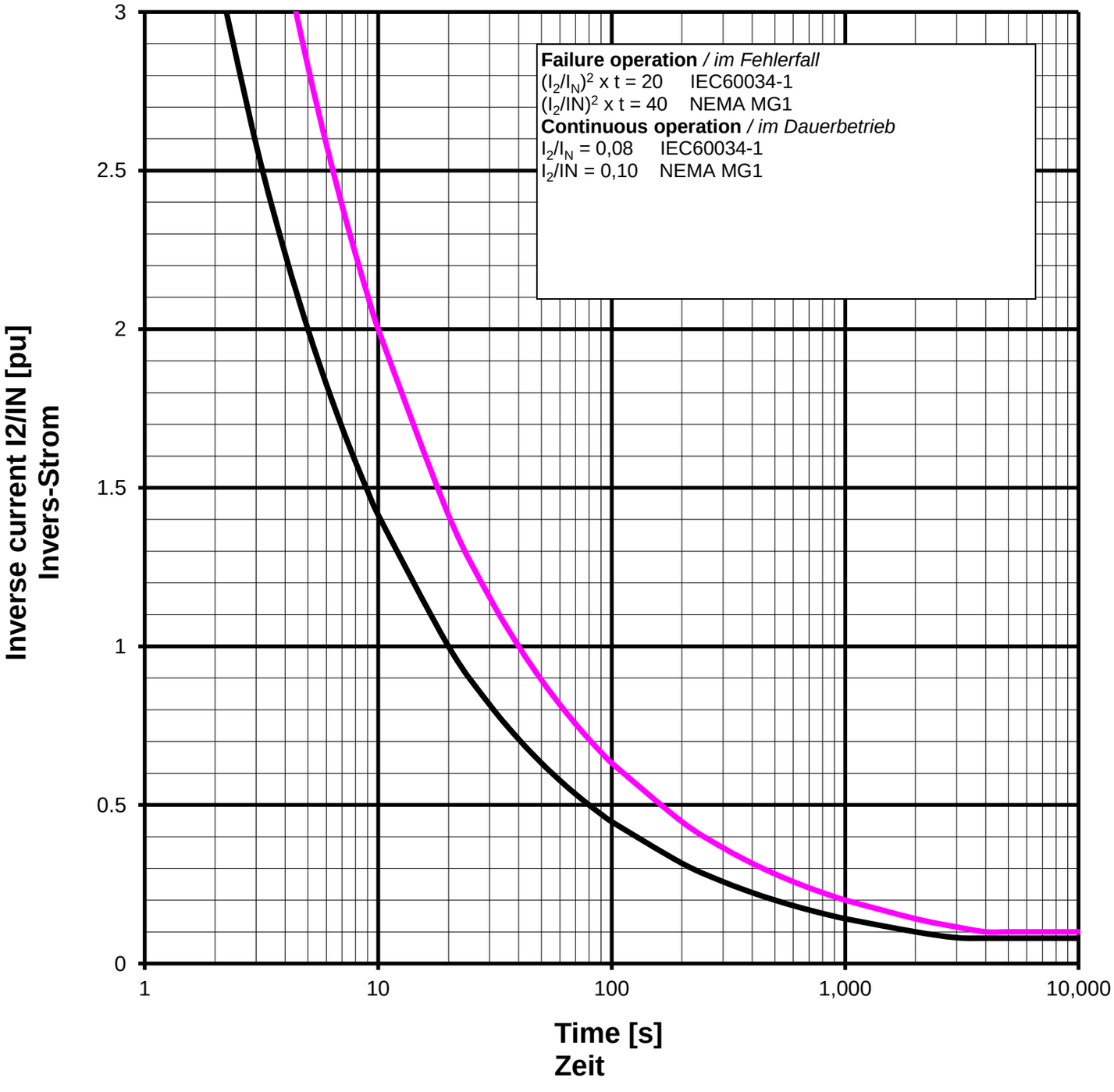
Alle Angaben gemäß VDE 0530, IEC600 34 ***All data according VDE 0530, IEC600 34***

AvK	Technisches Datenblatt - Diagramme Technical data sheet - Diagrams	ING-FCD-0112

Nenndaten / *nominal data* **DSG 99 L2/10**

Rating S_N: *Bemessungsleistung*	**2000** kVA	*p.f.* Leistungsfaktor cos φ:	**0.80**
Nominal voltage U_N: *Bemessungsspannung*	**0.69** kV	Nominal current I_N: *Bemessungsstrom*	**1673** A
Frequency f_N: *Frequenz*	**50** Hz	Speed n: *Drehzahl*	**600** min^{-1}
Protection: *Schutzart*	**IP23**		

Inverse current or unbalanced negative sequence current

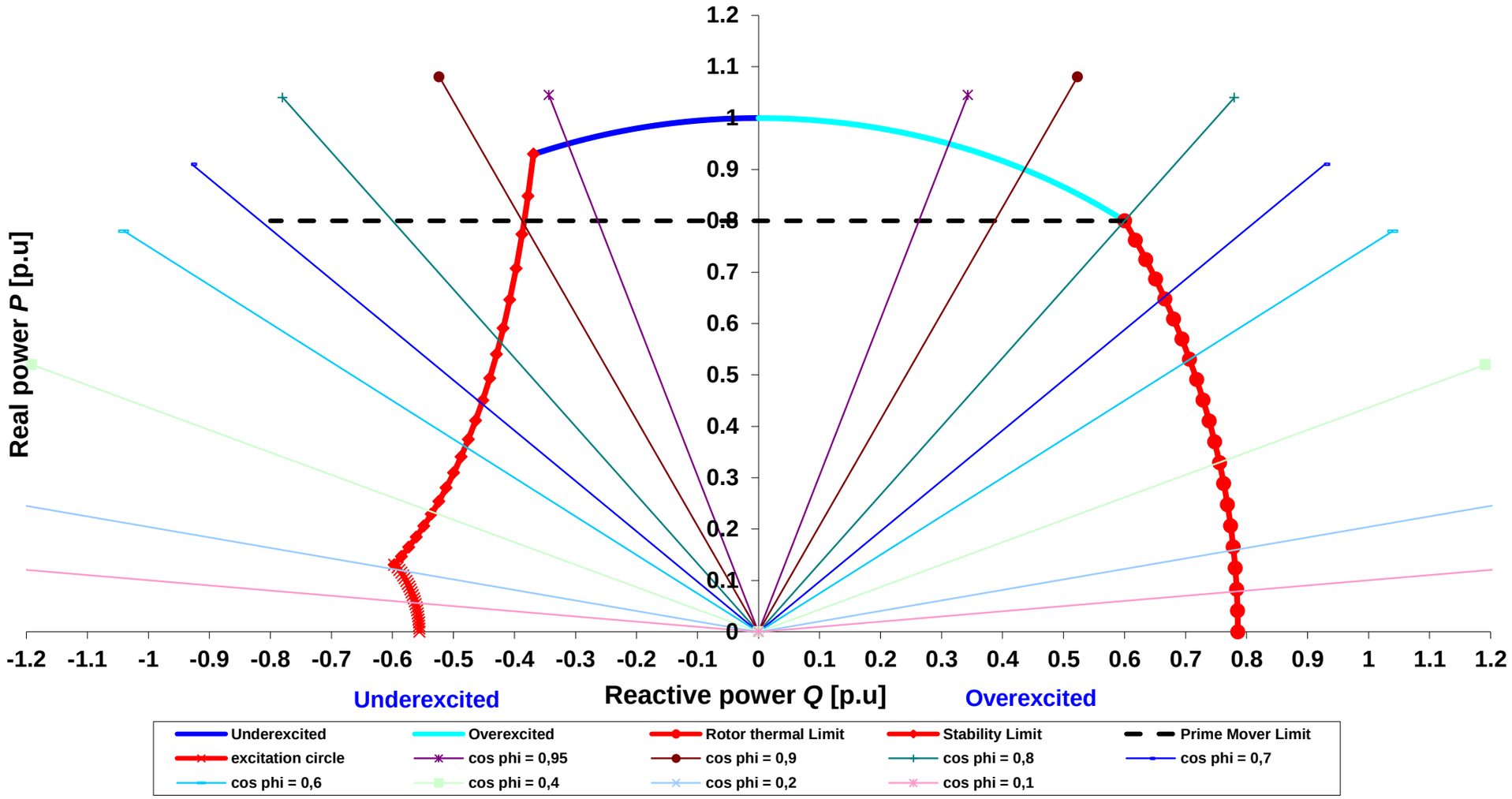


Remarks / Notizen:

All data according IEC 60034-1, NEMA MG1

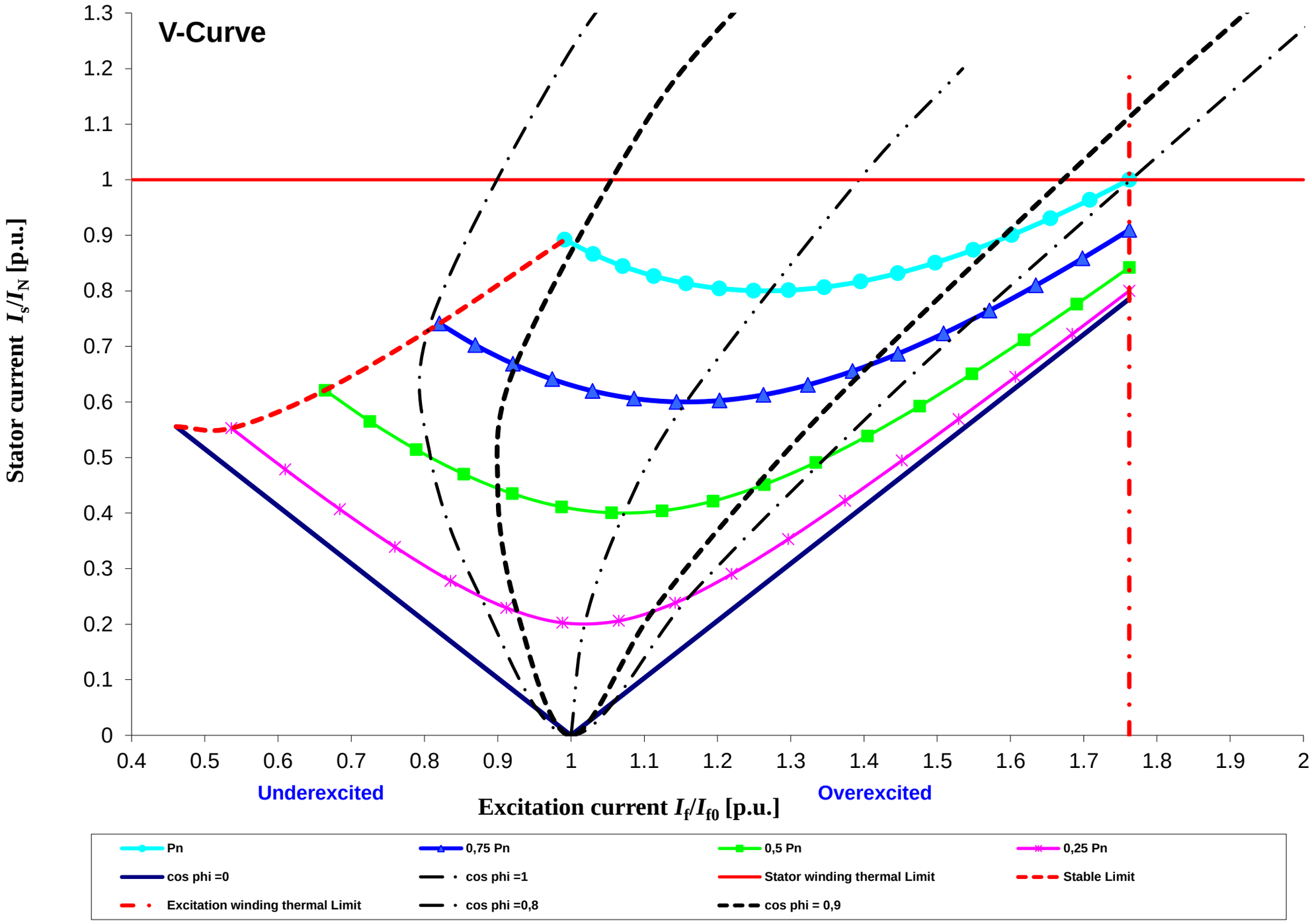
AvK	Technische Daten selbstregelnden Drehstrom-Synchrongenerator technical data for self regulating three phase alternator					ING-FCD-0112
TYPE	DSG 99 L2/10	Projekt:		Order Nr.:		

Capability (P-Q) Diagram



Cummins Generator Technologies		Datum / *date* :	
		21/01/2014	

AvK	Technische Daten selbstregelnden Drehstrom-Synchrongenerator technical data for self regulating three phase alternator					ING-FCD-0112
TYPE	DSG 99 L2/10	Projekt:		Order Nr.:		



Cummins Generator Technologies		Datum / *date*:	
		21/01/2014	